

1 ta' Mejju

SAN ĠUŻEPP HADDIEM

Salmodija tal-Ġimgħa tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej għoġbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa: ejjew nadurawh, hallelujah,

Ejjew, ha nfahhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej għoġbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa: ejjew nadurawh, hallelujah,

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej għoġbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa: ejjew nadurawh, hallelujah,

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej għogbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa: ejjew nadurawh, hallelujah,

M'hux li kontu llum tisimghu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta garrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej għogbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa: ejjew nadurawh, hallelujah,

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej għogbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa: ejjew nadurawh, hallelujah,

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej għogbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa: ejjew nadurawh, hallelujah,

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Haddiem ta' ġieħ, Ġużeppi, missier tagħna,
moħbi ġo Nazaret f'dar umli w bieżla,
ilkoll ferħana nersqu biex noffrulek
tiffhir u qima.

Ilqajt bil-qalb li tgħaddi ħajtek sieket
fix-xogħol kuljum, għalkemm mis-slaten nislek,
u ħdimt, batejt, biex tgħajjex lil Marija
u 'l Kristu binha.

Sirt mera ħaj w eżempju tal-ħaddiema,
sinjal merfugħ għall-poplu u mgħallem għaqli,
biex nagħrfu nqaddsu bhalek għaraq gbinna
u l-post fejn naħdmu.

Missier, hu ħsieb il-fqar fi ħtigijiethom,
seddaq fi djarna s-sliem u saħħaħ l-għaqda,
biex jikber f'artna ġisem Kristu w jilhaq
il-milja tiegħu.

Jagħtina Alla l-grazzja biex, bla heda,
f'ħajjitna u f'mewtna nsiru nixbħu lilek,
u li, għall-merti tiegħek, niksbu l-hena
fid-dawl tal-glorja. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ma niflaħx ngħajjat iżjed, jien u nistenna 'l Alla tiegħi. Hallelujah.

Salm 68 (69):2-22. 30-37

I

Salvani, o Alla, *
għax l-ilma laħaq sa griżmejja.
Sibt ruħi mghaddas f'ħama fond; *
ma hemmx fejn inserraħ riglejja.
Sibt ruħi f'ilma għoli; *
il-mewg qed ikaxkarni.
Ma niflaħx ngħajjat iżjed, †
griżmejja nħanqu; *
tgħammxu għajnejja, jien u nistenna 'l Alla tiegħi.
Dawk li għal xejn jobogħduni *
huma iżjed mix-xagħar ta' rasi;
dawk li bil-gideb jixluni †
huma b'saħħithom aktar minn għadmi; *
gagħluni nrodd dak li ma sraqtx.

Int, o Alla, taf bil-bluha tiegħi; *
ħtijieti m'ħumiex moħbija minnek.
Ma jinfixilx minħabba fija min jittama fik, *
Mulej ta' l-eżerċti;
ma jistħix minħabba fija min ifittex lilek, *
Alla ta' Izrael.

Għax minħabba fik qieghed nilqa' t-tmaqdir, *
u l-mistħija tiksili wiċċi.
Sirt barrani għal ħuti; *
ulied ommi ma jagħrfunix.

Għax il-ħegġa għal darek fnietni, *
it-tagħjir ta' min jgħajjar lilek waqa' fuqi.
Għakkist bis-sawm lili nnifsi, *
u swieli biss biex żebilħuni.

L-ixkora li tfajt fuqi bi lbiesi *
gibdet fuqi t-tpaċċiċ tagħhom.
Jgħidu fuqi bilqiegħda f'bieb il-belt; *
jixorbu l-inbid u jgħannu fuqi.
Glorja.

Ant. 1: Ma niflaħx ngħajjat iżjed, jien u nistenna 'l Alla tiegħi. Hallelujah.

Ant. 2: Tawni b'ikel il-velenu, sqewni l-ħall meta kont bil-għatx.

II

Imma jien lilek nitlob, Mulej; *
meta jogħgħbok, o Alla, wegibni,
fil-kobor ta' tjubitek *
u skond il-wegħda tas-salvazzjoni tiegħek.
Aqlagħni mill-ħama u ma nibqax nieżel; *
ħarisni minn min jobghodni
u eħlisni mill-ilma fond.
Thallix iġorri l-ilma, *
jew jiblagħni d-dagħbien,
u jingħalaq fuqi l-bir!

Wegibni, Mulej, għax mill-aħjar tjubitek; *
dur lejja fil-kobor tal-ħniena tiegħek.
Taħbix wiċċek mill-qaddej tiegħek; *
fittex wegibni, għax ninsab fil-hemm.
Ersaq qrib lejja u ifdini; *
eħlisni minħabba l-għedewwa tiegħi.
Int taf bit-tkasbir u l-mistħija u l-għajb tiegħi; *
quddiemek huma l-għedewwa kollha tiegħi.
It-tagħjir qasamli qalbi u fnieni; †
fittixt min jagħdirni, u ma sibt 'il ħadd; *
min ifarraġni, u ma kelli 'l ħadd.
Tawni b'ikel il-velenu; *
sqewni l-ħall meta kont bil-għatx.
Glorja.

Ant. 2: Tawni b'ikel il-velenu, sqewni l-ħall meta kont bil-għatx.

Ant. 3: Aghmlu l-qalb, intom li tfittxu lil Alla. Hallelujah.

III

Imma jiena msejken u batut; *
terfagħni, o Alla, is-salvazzjoni tiegħek!
Infahħar l-isem ta' Alla bl-ghana, *
inkabbru b'ghana ta' radd il-ħajr.
Dan jogħgob lill-Mulej
aktar minn offerta ta' gendus, *
jew ta' barri fl-aqwa tiegħu.

Hekk jaraw l-imsejkna u jifirħu; *
u tagħmlu l-qalb, intom li tfittxu lil Alla.
Għax jisma' l-fqajrin il-Mulej, *
ma jistmellx l-imjassrin tiegħu.
Ifahħruh is-sema u l-art, *
l-ibħra u kull ma jitharrek fihom.

Għax Alla jsalva 'l Sijon, †
u jibni l-bliet ta' Ġuda; *
u huma jerġgħu lura u jgħammru fiha.
Jirtuha wlied il-qaddejja tiegħu; *
dawk li jhobbu lil ismu joqogħdu fiha.
Glorja.

Ant. 3: Aghmlu l-qalb, intom li tfittxu lil Alla. Hallelujah.

V/. Kristu, fil-qawmien tiegħek, hallelujah.

R/. Jifirħu s-smewwiet u l-art, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

Apok 10:1-11

Titwettaq is-sejħa ta' Ġwanni, li ra

Jiena, Ġwanni, rajt Anġlu ieħor ta' saħħa kbira nieżel mis-sema, bi sħaba madwaru, qawsalla fuq rasu, wiċċu qisu x-xemx, saqajh donnhom kolonni tan-nar, bi ktejjeb miftuħ f'fidu. U hu serraħ siequ l-leminja fuq il-baħar, u x-

xellugija fuq l-art, u fetah jghajjat b'lehen qawwi kif jghajjat iljun, u wara li semma' l-ghajta tieghu, l-hoss tas-seba' raghdiet beda jfaqqa'. Wara li nstema' l-hoss tas-seba' raghdiet jien kont se naqbad nikteb, imma smajt lehen gej mis-sema jghid: "Kull ma qalu s-seba' raghdiet hallih mohbi, tnizzlux fil-kitba." Mbaghad l-Anglu, li kont rajtu wieqaf fuq il-bahar u fuq l-art, refa' idu l-leminija lejn is-sema, u halef b'dak li hu haj ghal dejjem ta' dejjem, li halaq is-smewwiet b'kull ma fihom, u d-dinja b'kull ma fiha, u l-bahar b'kull ma fih; halef li ma hemmx aktar dewmien, imma li meta jinstema' s-seba' Anglu, li kellu jdoqq it-tromba tieghu, ikun mitmum il-misteru ta' Alla, li kien habbar lill-qaddejja tieghu l-profeti.

Mbaghad il-lehen li kont smajt mis-sema raga' kellimni u qalli: "Mur hu l-ktieb il-miftuh li hemm f'id l-Anglu wieqaf fuq il-bahar u fuq l-art". U mort hdejn l-Anglu u ghedtlu jaghtini l-ktejjeb. U qalli: "Ha, u ibilghu, u jsirlek imrar go fik, imma go halqek jigi helu ghasel." Jien hadt il-ktejjeb minn id l-Anglu u blajtu, u go halqi hassejtu helu ghasel; imma meta kiltu, imlieni bi mrar go fija. Mbaghad qaluli: "Int ghandek terga' thabbar dwar hafna popli u gnus, u ilsna u slaten."

RESPONSORJU ara Apok 10:7; Mt 24:30

R/. Meta tibda ddoqq it-tromba tieghu, ikun mitmum il-misteru ta' Alla, * Skond l-Evanggelju li kien imhabbar mill-qaddejja tieghu l-profeti, hallelujah.

V/. Mbaghad jidher fis-sema s-sinjal ta' Bin il-bniedem, u jaraw lil Bin il-bniedem gej fuq is-shab tas-sema b'qawwa u glorja kbira. * Skond l-Evanggelju li kien imhabbar mill-qaddejja tieghu l-profeti, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mill-Kostituzzjoni pastorali tal-Koncilju Vatikan it-tieni, fuq il-Knisja fiz-zminijiet ta' llum

It-thabrik tal-bniedem fid-dinja

Bil-hidma u d-dehen tieghu l-bniedem minn dejjem kien ihabrek biex itejjeb il-qagħda tieghu fuq l-art. Izda llum, l-aktar bis-sahha tax-xjenza u t-teknika, huwa firex u jkompli jifrex il-hakma tieghu tista' tghid fuq il-hlejjaq naturali kollha. Illum zdiedu mezzi ta' kull xorta biex in-nazzjonijiet jersqu lejn xulxin, u dawn il-mezzi ghenu iktar minn kull haga ohra biex bil-mod il-mod il-familja tal-bnedmin tagħraf u ssawwar lilha nfisha bhala xirka wahda fid-dinja kollha. B'hekk gara li

fejn dari l-bniedem kien joqgħod jistenna hafna ġid, l-aktar mingħand is-setgħat tas-sema, illum dan il-ġid qiegħed jiksbu hu, bil-ħila tiegħu.

Quddiem dan l-isforz bla qjies, li diġà kulhadd mela rasu bih, hafna huma l-kwistjonjiet li nibtu fost il-bnedmin. Xi tffisser u x'siwi għandha din il-ħidma kollha? Kif għandna ninqadew b'dawn il-ħwejjeġ kollha? Fejn iridu jaslu l-individwi u s-soċjetajiet b'dan it-tħabrik kollu tagħhom?

Il-kelma ta' Alla tagħtina l-ħjilijiet biex fuqhom nibnu l-ħajja religjuża u morali tagħna. It-teżor tal-kelma ta' Alla huwa fdat f'idejn il-Knisja, u għalhekk, għalkemm il-Knisja mhux dejjem għandha t-twegħiba lesta għal kull kwistjoni li tinqala', hija tixtieq tħares lejn l-esperjenzi kollha fid-dawl tar-rivelazzjoni, biex hu jdawwal it-triq li l-bniedem qabad f'dawn l-aħħar żminijiet.

Il-bniedem, sew waħdu sew flimkien ma' oħrajn, dejjem tħabat u fittex biex ikollu kondizzjonijiet aħjar għall-ħajja. Dan it-tħabrik bla tarf, jekk aħna nharsu lejha fih innifsu, jaqbel sewwa mal-pjan ta' Alla, kif jaf kull nistrani.

Għax Alla, meta ħalaq lill-bniedem għax-xbieha tiegħu, ordnaluh biex jaħkem fuq l-art b'kull ma fiha, imexxi d-dinja fis-sewwa u bil-qdusija, u jorbot lilu nnifsu u l-ħolqien kollu ma' Alla, li hu għandu jagħrfu bħala s-Sid li ħalaq kolloxx. B'hekk jiġri li, permezz tal-ħakma tal-bniedem fuq il-ħlejjaq kollha, l-isem ta' Alla jkun ta' l-għaġeb fl-art kollha.

Dan l-ordni kien mogħti lill-bniedem għal kull xorta ta' ħidma li jagħmel kuljum. Għax sew l-irġiel sew in-nisa, meta jithabtu għall-għajxien tagħhom u tal-familja bil-ħsieb li jaqdu dmirhom lejn is-soċjetà kif imiss, għandhom il-jedd kollu biex jifhmu li, bil-ħidma tagħhom, qegħdin jissuktaw l-opra tal-Ħallieq, ifittxu r-rizq ta' ħuthom il-bnedmin, u bit-tħabrik personali tagħhom jagħtu sehemhom biex il-pjan ta' Alla jseħħ fl-istorja.

Mela ma jaħsbux l-insara li l-opri tad-dehen u l-ħila tal-bniedem ma għandhomx x'jaqsmu mal-qawwa ta' Alla, anqas ma jqisu lill-bniedem bħallikieku kien xi rival ta' Alla; mhux biss, imma aktar imisshom idahħluha f'moħħhom li r-rebħiet tal-bniedem huma xhieda tal-kobor ta' Alla, u jinkisbu skond il-pjan għoli tal-Ħallieq.

Dan kollu jurina li l-messaġġ nistrani ma hu ta' ebda xkiel għall-bniedem biex jibni d-dinja, anqas ma jgagħlu jnehħi minn ħsiebu l-ġid tal-proxxmu, anzi jorbtu iżjed biex jagħmel dawn il-ħwejjeġ bħala dmiru.

RESPONSORJU

R/. Il-Mulej Alla sawwar il-bniedem u qiegħdu fil-ġnien ta' l-Għeden, * Biex jaħdmu u jieħu ħsiebu, hallelujah.

V/. Il-bniedem hekk qiegħed sa mill-bidu. * Biex jaħdmu u jieħu ħsiebu, hallelujah.

TALBA

O Alla, li hlaqt kollox, int ghamilt għall-bniedem il-ligi tax-xogħol; fil-ħniena tiegħek, aġtina li bl-eżempju u l-ħarsien ta' San Ġużepp, nagħmlu dak li inti trid minna u niksbu l-ħlas li wegħedtina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex ġħinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Tielgħa x-xemx! Filwaqt li ssejjaħ
lill-bnedmin għal jum ta' ħidma,
tistedinna nsellmu magħha
lid-dar bieżla ta' Ġużeppi.

Sliem għalik, missier imbierek:
dak li ħalaq l-art u s-sema
ried li taħtek b'għaraq ġbinu
jaqla' l-ħobż fis-sengħa tiegħek.

Int, li llum qed tgawdi ħlasek
ħdejn l-Għarusa Mqaddsa tiegħek,
ieqaf magħna, foqra u msejkna,
li fik qieghda t-tama tagħna.

Mit-tilwim u d-dnewwa eħlisna,
minn kull qerq fil-ħlas tal-ħidma;
la tħallix li nkunu nieqsa
f'dak li hu meħtieġ għall-ħajja.

Radd ta' ħajr u glorja 'l Alla,
li kull barka fuqna jxerred
u fit-triq tas-sliem iżommna
bil-għajjnuna tat-talb tiegħek. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, aħsilni kollni mill-ħażen tiegħi, hallelujah.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *

fil-kobor tal-ħniena tiegħek hassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħazin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.
Int li thobb il-qalb sinciera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.
Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejk jergħu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfahħar il-gustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi mahruqa, u ma tilqagħhomx.

Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aghmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erga' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħad joffrulek għoġiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Mulej, aħsilni kollni mill-ħażen tiegħi, hallelujah.

Ant. 2: Kristu nnifsu tgħabba bi dnubietna sa fuq is-salib, hallelujah.

Kantiku Ġer 14:17-21

Ha jxerrdu d-dmugh għajnejja, *
billejl u binhar, bla heda;
għax ħsara kbira ġrat lix-xebba bint il-poplu tiegħi; *
daqqa tal-għageb ħadet.

Jekk noħroġ fir-raba', *
nara nies mifnija bil-ġuħ.
Sew il-profeti u sew il-qassisin *
jiġġerrew mal-pajjiż u xejn ma jagħrfu.
Jaqaw int irmejt lil Ġuda? *
Forsi stmellejt f'qalbek lil Sijon?
Għaliex sawwattna *
hekk li m'hemmx fejqan għalina?
Ittamajna fis-sliem, bla ma sibna ebda ġid, *
u flok il-fejqan sibna l-biża'!
Nagħrfu, Mulej, ħtijietna, †
il-ħażen ta' missirijietna, *
għax aħna dnibna kontrik.
La tkasbarniex, f'ġieħ ismek; †
la ġġibx fl-għajb it-tron sabiħ tiegħek; *
ftakar, la tħassarx il-patt tiegħek magħna.
Glorja.

Ant. 2: Kristu nnifsu tgħabba bi dnubietna sa fuq is-salib, hallelujah.

Ant. 3: Idħlu quddiem il-Mulej b'għana ferrieħi, hallelujah.

Salm 99 (100)

Għajjtu bil-ferħ lill-Mulej, *
nies kollha ta' l-art,
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, *
idhlu quddiemu b'ghana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †
hu halaqna, u ahna tiegħu, *
ahna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idhlu b'ghana ta' hajr mill-bibien tiegħu, †
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; *
roddulu hajr u bierku ismu!
Għax twajjeb il-Mulej, †
għal dejjem it-tjieba tiegħu; *
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Idhlu quddiem il-Mulej b'ghana ferrieħi, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

2 Sam 7:28-29

Sidi Mulej, int Alla, il-kelma tiegħek hi s-sewwa, u int wegħidt dan il-ġid kollu lill-qaddej tiegħek. Qum u bierak il-familja tal-qaddej tiegħek, halli tibqa' quddiemek għal dejjem! Għax int, Sidi Mulej, tkellimt, u l-familja tal-qaddej tiegħek tkun imbierka għal dejjem bil-barka tiegħek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej Alla għamlu sid fuq id-dar tiegħu. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hallielu f'idejħ għidu kollu. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

San Ġużepp kien jaħdem fis-sengħa ta' mastrudaxxa b'fedeltà kbira, u hekk sar eżempju sabiħ u ta' l-għaġeb fix-xogħol, hallelujah.

Imbierak il-Mulej, Alla ta' Izrael, *

ġhaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
 u waqqaf ġhalina qawwa ta' salvazzjoni *
 f'dar David, qaddej tiegħu,
 bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
 b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-ġhedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-ġhedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Ġholi; *
 ġħax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-ġholi ż-żjara tax-Xemx tielġha,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' ġħal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

San Ġużep্প kien jaħdem fis-sengħa ta' mastrudaxxa b'fedeltà kbira, u hekk sar eżempju sabiħ u ta' l-ġħageb fix-xogħol, hallelujah.

PREĊI

Il-Mulej waħdu jiġġustifika lill-bnedmin. Nitolbuh bl-umiltà:

Mulej, żommna fil-ħajja ġusta tiegħek.

Int, Alla Sidna, sejjaħt lil missirijietna biex jġħixu b'qalb perfetta quddiemek:

- aġħmel li nimxu fuq il-passi tagħhom biex inkunu perfetti kif tridna int.

Int ġħażilt lil Ġużepppi, raġel ġust, biex irabbi lil Ibnek li sar bniedem:

- aghmel li naqdu lill-gisem ta' Kristu f'futna, il-membri tieghu.
- Int fdajt id-dinja f'idejn il-bnedmin, biex jimlewha u jsaltu fuqha:
- għallimna nkunu ħabrieġa u bieżla fuq din l-art, u nfittxu bla heda l-glorja tiegħek.
- Missier tagħna lkoll, ftakar fl-opra kbira ta' jdejk:
- aghmel li lkoll kemm aħna ngħixu ħajja xierqa ta' bnedmin u naħdmu fis-sliem u b'qalb mistrieħa.

Missierna

Talba

O Alla, li ħlaqt kolloxx, int għamilt għall-bniedem il-ligi tax-xogħol; fil-ħniena tiegħek, agħtina li bl-eżempju u l-ħarsien ta' San Ġużepp, nagħmlu dak li inti trid minna u niksbu l-ħlas li wegħedtina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarrbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-gabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuħ ħajr u, b'tifħir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,

taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
izda wkoll bil-biza tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keçça d-dlam u gieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xhin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu sħiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 21 (22)

I

Alla tiegħi, Alla tiegħi, għaliex tlaqtني? †
Bqajt 'il bogħod u ma salvajtnix, *
ma tajtx widen għall-għajat tiegħi!
Alla tiegħi, ngħajjat binhar u ma tweġibx, *
ngħajjat billejl u ma nsibx mistrieħ.

Imma int tgħammar fis-santwarju, *
u lilek ifaħħar Izrael!
Fik ittamaw missirijietna, *
fik ittamaw, u inti ħlisthom.
Lejk għajtu, u inti ħlisthom; *
fik ittamaw u ma tfixklux.

Jien dudu ta' l-art, u mhux bniedem, *
żebliħ tan-nies, tkasbir tal-poplu.
Dawk kollha li jarawni jidħku bija, *
jgħajjbuni, iharrku rashom u jgħidu:
"F'idejn il-Mulej intelaq; ħa jeħilsu hu! *
Ħa jsalvah hu, la bih jitgħaxxaq!"

Imma int minn ġuf ommi lqajtni; *
fi hdan ommi fis-sod qegħedtni.
Fuqek qegħduni sa minn twelidi; *
int Alla tiegħi sa minn ġuf ommi.
La titbegħidx minni, għax qrib hu t-taħbit, *
u m'hawn hadd biex jgħinni.
Glorja.

II

Qatgħa gniedes daru miegħi; *
barrin qawwija ta' Basan għalquni,
b'halqhom miftuħ għal fuqi, *
bħal iljun li jaħtaf u jgħajjat.
Ninsab bħall-ilma msawwab, *
għandi għadmi maqluġh kollu;

qalbi hi bħal xemgħa, *
iddub ġewwa fija.
Halqi niexef bħal xaqqufa, †
ilsieni mwahħal ma' hnieki; *
ninsab mitfugh fuq trab il-mewt.

Qabda klieb daru għalija; *
ġemgħa nies hżiena rassewni.
Taqqbuli idejja u riġlejja; *
nista' ngħodd għadmi kollu.
B'għajnejhom fuqi jħarsu lejja. †
Hwejġi jaqsmu bejniethom; *
jaqtgħu x-xorti għal-libsa tiegħi.

Mulej, la titbegħidx minni; *
qawwa tiegħi, fittex għinni!
Eħlisli mis-sejf lil ħajti, *
u mill-klieb lil ħajti l-għażiza.
Minn ħalq l-iljun salvani, *
minn qarn il-gniedes lili msejken.
Inxandar ismek lil ħuti; *
infahħrek f'nofs il-ġemgħa.
Glorja.

III

Fahħru l-Mulej, intom li tibzġħu minnu; †
sebbħuh ilkoll, nisel Ġakobb; *
ibzġħu minnu lkoll, ulied Izrael.
Għax ma warrabx minnu l-imsejken, *
ma stmellx in-niket tiegħu;
anqas wiċċu ma heba minnu, *
imma semgħu meta sejjahlu.
Għalhekk inti t-tifħir tiegħi f'ġemgħa kbira; *
inrodd il-wegħdiet tiegħi
quddiem dawk li jibzġħu minnu.
Jieklu l-fqajrin u jixbghu; †
ifahħru l-Mulej dawk li jfittxuh. *
Ha tgħix qalbhom għal dejjem!
Jiftakru t-truf kollha ta' l-art, †

u jergġhu lura lejn il-Mulej; *
u quddiemu jinxehtu r-razez kollha tal-ġnus.

Għax tal-Mulej hi s-saltna; *
hu fuq il-ġnus isaltan.
Lilu jqimu l-bnedmin, li jmutu; *
quddiemu jmil kull min nieżel ġot-trab.
U għalih tgħix ruħi, *
lilu jaqdi n-nisel tiegħi.
Ixandru 'l Sidi lin-nisel li għad jigi, †
ixandru l-ġustizzja tiegħu
lill-poplu li għad jitwieled:
"Dan għamlu l-Mulej!"
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Atti 2:32. 36

Alla qajjem lil Ġesù, u ta' dan lkoll xhieda. Mela ha jkun jaf bi żgur il-ġens kollu ta' Izrael li lil dan Ġesù, li intom sallabtu, Alla għamlu Mulej u Kristu.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Gal 3:27-28

Intom, li intom mġhammda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Issa ma hemmx iżjed Lhudi u anqas Grieg, ma hemmx ilsir u anqas ħieles, ma hemmx raġel u anqas mara; għax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu Ġesù.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 5:7-8

Naddfu 'l barra l-ħmira l-qadima ħa tkunu għagna ġdida, kif intom bla ħmira. Il-Ħaruf ta' l-Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul. Nagħmlu festa, mela, mhux bil-ħmira l-qadima, anqas bil-ħmira tal-qerq u tal-ħażen, imma bil-ħobż bla ħmira tas-safa u tas-sewwa.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla li tista' kollox, aħna għarafna l-grazzja tal-qawmien tal-Mulej mill-imwiet: aghmel li nqumu għal ħajja ġdida, biex ngħixu għalih fl-imħabba ta' l-Ispirtu s-Santu. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Ġużeppi, s-sema jgħanni t-tifhir tiegħek,
u jidwi ma' l-art kollha l-għana hlejju,
ghax sthaqqlek b'merti kbar tieħu 'l Marija
b'Gharusa safja tiegħek.

Staghgibt xhin rajt li saret omm mingħajrek,
u f'qalbek dritta nibet ħsieb li ħawwdek;
iżd'anglu nebbhek li t-tarbija tnisslet
b'għemil l-Ispirtu s-Santu.

Haddant bil-hlewwa 'l Sidek, meta twieled;
warrabtu minn Erodi 'l bogħod fl-Egittu;
f'Ġerusalemm fittixtu meta ntilef,
u bkejt bil-ferħ kif sibtu.

Hi l-mewt li tissigilla l-ħajja mseddqa
tal-magħżulin li l-Għoli jsejjah miegħu;
int iżda f'ħajtek stess titgħaxxaq b'Alla,
meqjus bħal ibnek f'darek.

Quddiemek nersqu, Trinità Qaddisa:
għall-merti ta' Ġużeppi, henn għalina,
biex nistgħu niġu w ngħannu flimkien miegħu
is-sebħ tal-kobor tiegħek. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Jien il-Mulej, is-salvatur u l-feddej tiegħek, hallelujah.

Salm 134 (135)

I

Faħħru isem il-Mulej, *
faħħruh, qaddejja tal-Mulej,
intom li qegħdin f'dar il-Mulej, *
fil-wesgħat ta' madwar it-tempju ta' Alla tagħna.

Faħħru l-Mulej, għax hu tajjeb, *
għannu lil ismu, għax hu sabiħ.
Għax għażel il-Mulej 'il Ġakobb, *
lil Izrael, biex ikun il-poplu tiegħu.

Naf tassew li kbir il-Mulej; *
fuq l-allat kollha Alla Sidna.
Kull ma joghġbu l-Mulej jagħmlu †
fis-smewwiet u fuq l-art, *
fil-baħar u f'qiegħ l-ibħra kollha.
Hu jtella' s-sħab minn truf l-art, †
jibgħat il-beraq u x-xita, *
johroġ l-irjieħ mill-imħażen tiegħu.

Hu darab l-ulied il-kbar ta' l-Eġittu, *
kemm bnedmin u kemm bhejjem.
Sinjali u għegubijiet għamel f'nofsok, Eġittu, *
u laqtu l-Fargħun u l-qaddejja tiegħu kollha.
Hu darab ġnus bla għadd, *
u qered slaten qawwija.
Qered 'il Siħon, sultan ta' l-Amurrin, †
lil Ghog, sultan ta' Basan, *
u s-saltniet kollha ta' Kangħan.
U l-art tagħhom qassamha b'wirt, *
b'wirt lil Izrael, il-poplu tiegħu.
Glorja.

Ant. 1: Jien il-Mulej, is-salvatur u l-feddej tiegħek, hallelujah.

Ant. 2: Imbierka s-saltna ta' David missierna li ġejja, hallelujah.

II

Mulej, għal dejjem idum ismek! *
Mulej, minn żmien għal żmien il-fama tiegħek!

Għax il-Mulej jagħmel haqq mal-poplu tiegħu, *
juri ħniena mal-qaddejja tiegħu.

L-idoli tal-ġnus m'humieħ ħlief deheb u fidda, *
xogħol ta' id il-bniedem:
għandhom il-fomm, u ma jitkellmex; *
għandhom l-għajnejn, u ma jarawx;
għandhom il-widnejn, u ma jisimghux; *
anqas nifs ma għandhom fi mnifsejhom.
Bħalhom ikunu dawk li jagħmluhom, *
u dawk kollha li jittamaw fihom.

Bierek, Izrael, il-Mulej; *
bierek, dar Aron, il-Mulej;
bierek, dar Levi, il-Mulej; *
bierku l-Mulej, intom li tibzġħu mill-Mulej.
Imbierek il-Mulej minn Sijon, *
hu li joqgħod f'Ġerusalemm!
Glorja.

Ant. 2: Imbierka s-saltna ta' David missierna li ġejja, hallelujah.

Ant. 3: Ngħannu lill-Mulej għax tkabbar bis-ših, hallelujah.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-għageb l-għemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibzax minnek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis; †
il-ġnus kollha jiġu jinxeħtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Ngħannu lill-Mulej għax tkabbar bis-ših, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Kol 3:23-24

Kull ma tagħmlu, aghmluh minn qalbkom, bhallikieku lill-Mulej u mhux lill-bnedmin, għax tafu li għad tiehdu l-ħlas li hejja għalikom il-Mulej bhala wirt. Aqdu lil Kristu Sidna.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-bniedem ġust jizhar bhall-ġilju. * Hallelujah, hallelujah. Il-bniedem.

V/. Iwarrad għal dejjem quddiem il-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-bniedem.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kristu l-Mulej għogbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġhu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nslu għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kristu l-Mulej għoġbu li n-nies jaħsbuh bin il-mastrudaxxa, hallelujah.

PREĊI

Nersqu bl-umiltà kollha quddiem Alla, li minnu tissemma kull familja fis-sema u fl-art, u fiċ-ċokon tagħna ngħidulu:

Missierna, li inti fis-smewwiet, ismagħna.

Missier qaddis, int għarraft lil San Ġużepp il-misteru ta' Kristu, li kien moħbi sa minn dejjem:

- aghmel li l-bnedmin kollha jagħrfu dejjem aħjar lil Ibnek, Alla u bniedem.

Missier tas-sema, int titma' t-tjur ta' l-ajru u tlibbes bil-gmiel il-ħaxix tar-raba':

- ipprovdi l-hobża meħtieġa ta' kuljum lill-bnedmin kollha.

Int sawwart il-holqien u fdajtu f'idejna:

- aghmel li l-haddiema jgawdu kif jixirqilhom il-frott tax-xoġhol tagħhom.

Alla ta' kull tjeba, int trid li l-bnedmin kollha jkunu tajba:

- bit-talb ta' San Ġużepp, agħtina li nogħġbuk f'kollox tul ħajjitna kollha.

Alla ħanin dawwar għajnejk lejn ħutna l-moribondi u l-mejtin kollha:

- permezz ta' Ibnek u ta' ommu Marija u ta' San Ġużepp, xerred għal dejjem il-ħniena tiegħek fuqhom.

Missierna

Talba

O Alla, li hlaqt kollox, int għamilt għall-bniedem il-ligi tax-xoġhol; fil-ħniena tiegħek, agħtina li bl-eżempju u l-ħarsien ta' San Ġużepp, nagħmlu dak li inti trid minna u niksbu l-ħlas li wegħedtina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
celebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,

u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,

bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn iehor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
thalli qatt lil ruħna tongħos

waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegha tagħkom u s-setgha tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xħettni f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwieġ kollha tiegħek.

Hadtli 'l hbiebi 'l bogħod minni, *
ghamiltni haġa ta' l-ġhajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *
ghajnejja mdallma bl-għali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieħ biex ifaħħruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, *
jew f'art il-minsija l-ġustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejk ngħajjat, *
fil-ġhodu għandek tasal it-talba tiegħi.
Għaliex, Mulej, twarrabni, *
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn żgħoziti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, *
fnietni l-imġiba tiegħek tal-biża'.
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int bigħedt minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemmija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu haġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jisthoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min halqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
hajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,

lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.